



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**TERMOFORO COLLO E SPALLE**

**NECK AND SHOULDER HEATING PAD**

**COUSSIN CHAUFFANT COU ET ÉPAULES**

**ALMOFADA DE AQUECIMENT DO PESCOÇO E OMBROS**

**NACKEN- UND SCHULTERWÄRMEKISSEN**

**ΘΕΡΜΟΦΟΡΑ ΓΙΑ ΛΑΙΜΟ ΚΑΙ ΩΜΟΥΣ**

**PODUSZKA ELEKTRYCZNA DO OGRZEWANIA KARKU  
I RAMION**

**ZAHŘÍVACÍ POLŠTÁŘEK NA KRK A RAMENA**

**SĂCULEȚ ÎNCĂLZITOR PENTRU UMERI ȘI GÂT**

**VÄRMEDYNA FÖR NACKE OCH AXEL**

**WARMTEKUSSEN NEK EN SCHOUDERS**

**KAULAN JA OLKAPÄIDEN LÄMPÖTYYNY**

**REF SS02C(60\*62) (GIMA 28674)**

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Hersteller / Κατασκευαστής  
/ Producent / Výrobce / Producent / Producent / Tillverkare / Valmistaja

**Dongguan Sunbright Electric Appliance Co., Ltd.**  
No.102, Shangdong Yiheng East Road, Qishi Town,  
523455 Dongguan City, Guangdong Province, China  
Made in China

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importiert von / Εισάγεται από  
/ Importowane przez / Importováno / Importat de / Importerad av / Geïmporteerd door /  
Maahantuoja:

**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)



## Εγχειρίδιο χρήσης SS02C(60\*62)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση του προϊόντος, ιδιαίτερα τις οδηγίες ασφαλείας, και φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

Σε περίπτωση παραχώρησης του προϊόντος σε άλλο άτομο, είναι σημαντικό να παραδίδονται και οι παρούσες οδηγίες χρήσης.

Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών συνοδεύει τη συσκευή. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη λειτουργία.

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να συνεπάγεται σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οι προειδοποιήσεις αυτές πρέπει να τηρούνται για την αποφυγή της πιθανότητας τραυματισμού του χρήστη.



#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι επισημάνσεις αυτές πρέπει να τηρούνται για την αποφυγή οποιασδήποτε ζημιάς στη συσκευή.



#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι σημειώσεις αυτές παρέχουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.



Ισχύει η κατηγορία II



Προϊόν σύμφωνο με την Ευρωπαϊκή Οδηγία



Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης



Κωδικός προϊόντος



Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)



Αριθμός παρτίδας



Διάθεση WEEE



Μην τρυπάτε το θερμαινόμενο μαξιλάρι!



Μη χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο μαξιλάρι όταν είναι διπλωμένο!



Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών)!



Η χρήση του προϊόντος πρέπει να γίνεται αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους!



Η θερμοφόρα πλένεται στο χέρι! Μπορείτε να πλύνετε το κάλυμμα του μαξιλαριού με κανονική πλύση στους 30 °C το μέγιστο!



Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη!



Μη στεγνώνετε το θερμαινόμενο μαξιλάρι σε στεγνωτήριο!

Το κάλυμμα του μαξιλαριού δεν πρέπει να τοποθετείτε σε στεγνωτήριο!



Μη σιδερώνετε το θερμαινόμενο μαξιλάρι! Μπορείτε να σιδερώσετε το κάλυμμα του μαξιλαριού σε χαμηλή θερμοκρασία!



Μη χρησιμοποιείτε στεγνό καθάρισμα!

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά δίχως επίβλεψη.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας που αναφέρεται στην ετικέτα στοιχείων είναι συμβατή με εκείνη του δικτύου παροχής ρεύματος.
- Ελέγχετε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους προσεκτικά πριν από κάθε χρήση για τυχόν φθορά ή ζημιά.
- Μην τη χρησιμοποιείτε εάν εντοπίσετε φθορά, ζημιά ή σημάδια κακής χρήσης στην ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους, στον διακόπτη ή στα καλώδια.
- Επιστρέψτε την στον προμηθευτή σας.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, η αντικατάστασή του πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από τον προμηθευτή, από εξουσιοδοτημένο πωλητή ή από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Η χρήση της ηλεκτρικής θερμοφόρας για ώμους πρέπει να γίνεται

αποκλειστικά για την προβλεπόμενη χρήση, σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών.

- Χρησιμοποιήστε την αποκλειστικά ως ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους σε μικρά παιδιά ή σε άτομα με αναπηρία, που είναι ανήμπορα ή που έχουν αναισθησία στη θερμότητα.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ενώ είναι διπλωμένη, ζαρωμένη ή τοποθετημένη γύρω από το στρώμα.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, ο διακόπτης ελέγχου και το καλώδιο δεν πρέπει να βρίσκονται επάνω ή κάτω από την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους ή να καλύπτονται με οποιονδήποτε τρόπο.
- Μην τοποθετείτε παραμάνες ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα στην ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους.
- Μην αφήνετε ποτέ ενεργοποιημένη την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους δίχως επίβλεψη.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για χρήση σε νοσοκομεία.
- Μην αγγίζετε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους εάν έχει πέσει μέσα σε νερό. Αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα του ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους σε περιβάλλον με υγρασία ή σε περίπτωση που αυτή είναι βρεγμένη. Χρησιμοποιήστε την αφού πρώτα στεγνώσει εντελώς.
- Μην εκθέτετε ποτέ τον διακόπτη ελέγχου ή τα καλώδια σε οποιονδήποτε είδος υγρασίας.
- Διατηρείτε το καλώδιο του ρεύματος μακριά από θερμές επιφάνειες.
- Μην κουβαλάτε, τραβάτε ή συστρέφετε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους κρατώντας την από το καλώδιο ρεύματος και μην αφήνετε το καλώδιο μπερδεμένο ή σφηνωμένο.
- Μην επισκευάζετε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους μόνοι σας σε περίπτωση ζημιάς ή δυσλειτουργίας.
- Αναθέτετε πάντα την επισκευή σε εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο έμπορο ή σε προσωπικό με κατάλληλα προσόντα.
- Η λειτουργία της ηλεκτρικής θερμοφόρας για ώμους πρέπει να γίνεται μόνο μέσω της ειδικής μονάδας ελέγχου.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε στεγνό καθαρίσμα.
- Πλύνετε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους στο χέρι στους 30°C το μέγιστο (συνιστάται).
- Πλύνετε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους στο πλυντήριο στους 30°C (μέγιστο) σε ελαφρύ πρόγραμμα και φυγοκέντρωση διότι η υψηλή ταχύτητα ενδέχεται να καταστρέψει τις εσωτερικές καλωδιώσεις.
- Κατά την αποθήκευση της συσκευής, αφήστε τη να κρυώσει προτού τη διπλώσετε. Κατά την αποθήκευση, μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στην ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους για να μη στραβώσει.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Συνδέστε το αποσπώμενο βύσμα στην ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα του ρεύματος.
- Η ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους θερμαίνεται γρηγορότερα εάν τη ρυθμίσετε αρχικά στο υψηλότερο επίπεδο θερμοκρασίας.
- Συνιστάται η επιλογή του χαμηλού επιπέδου θερμοκρασίας όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους για αρκετές ώρες.
- Τοποθετήστε την ηλεκτρική θερμοφόρα επάνω στους ώμους σας και κουμπώστε τη σωστά μετά την επίτευξη της επιθυμητής θερμοκρασίας.

#### Ρυθμίσεις θερμοκρασίας

Επίπεδο: 0=Απενεργοποιημένο (χωρίς φωτεινή ένδειξη)

1=Χαμηλή θερμοκρασία (με φωτεινή ένδειξη)

2=Μεσαία θερμοκρασία (με φωτεινή ένδειξη)

3=Υψηλή θερμοκρασία (με φωτεινή ένδειξη)

#### Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης ασφαλείας

Η ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 90 λεπτά. Για να ενεργοποιηθείτε

ξανά την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους, αρχικά ρυθμίστε το επίπεδο θερμοκρασίας στο "0", και μετά από περίπου 5 - 10 λεπτά επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο θερμοκρασίας.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΗ ΘΕΡΜΟΦΟΡΑ ΓΙΑ ΩΜΟΥΣ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ.**

Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο από την πρίζα του ρεύματος όταν δεν την χρησιμοποιείτε.

ΜΗΝ την καλύπτετε με οποιοδήποτε υλικό, π.χ. πάπλωμα ή μαξιλάρι. Μην ασκείτε πίεση στον διακόπτη

#### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Αποσυνδέετε πάντα το βύσμα από την πρίζα προτού καθαρίσετε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους.
- Πριν από το πλύσιμο, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει εντελώς.
- Αποσυνδέστε τη μονάδα του διακόπτη ελέγχου από την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους μέσω του συνδέσμου στο κάτω μέρος.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη βυθίζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας ή τη μονάδα του διακόπτη ελέγχου σε νερό ή υγρό, διότι μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά που δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Πλύνετε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους στο χέρι στους 30°C το μέγιστο (συνιστάται).
- Μπορείτε επίσης να πλύνετε τη θερμοφόρα για ώμους σε πλυντήριο ρούχων σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C και σε ελαφρύ πρόγραμμα και φυγοκέντρωση. Συνιστάται να πλένετε τη θερμοφόρα στο χέρι προκειμένου να παρατείνεται η διάρκεια ζωής του προϊόντος.
- Για να στεγνώσει, απλώστε την ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους επάνω σε απορροφητική πετσέτα ή τάπητα. Όταν η ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους στεγνώσει εντελώς, επανασυνδέστε την αποσπώμενη μονάδα ελέγχου. Η ηλεκτρική θερμοφόρα για ώμους μπορεί να λειτουργήσει μόνο με την παρεχόμενη μονάδα ελέγχου.

#### ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών



**Disposal: The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment.**